

# Titelbild: Annet Höland

### Halbzeit "Jugend in Aktion"

"Jugend in Aktion" bietet allen jungen Europäer/innen die Möglichkeit, sich aktiv an Europa zu beteiligen und ihre eigenen Ideen, Vorstellungen und Projekte in die Tat umzusetzen. Im Mittelpunkt des Programms 2007 bis 2013 stehen die aktive Beteiligung junger Menschen (und besonders auch derjenigen mit erhöhtem Förderbedarf) und die kulturelle Vielfalt. Die verschiedenen Aktionen richten sich an alle zwischen 13 und 30 Jahren, ganz egal, welche Bildung, Religion oder welchen sozialen und kulturellen Hintergrund sie haben.

Was dies in der Umsetzung bedeutet, zeigen die folgenden Seiten, welche in aller Kürze die verschiedenen Projekte vorstellen. Ausführliche Berichte über die zahlreichen Projekte würden den Rahmen dieser Broschüre sprengen. Mit dem vorliegenden Heft wollen wir möglichst viele junge Menschen "gluschtig" auf Europa machen. Denn mit "Jugend in Aktion" gibt es zahlreiche Möglichkeiten zu reisen, Menschen kennen zu lernen, Projekte umzusetzen und den eigenen Horizont zu erweitern. Erst mal laden wir alle auf die Reise durch diese Broschüre ein und schauen gemeinsam mit vielen aktiven Jugendlichen und jungen Erwachsenen zurück auf die erste Hälfte von "Jugend in Aktion". Allmählich entdeckt man, dass hinter einem durchdachten Programm Gesichter und Begegnungen stehen. Begegnungen innerhalb der vier, hier vorgestellten, Aktionen.

Bei den weiteren Aktionen des Programms - Aktion 1.3, 3 und 5.1 - gab es im Zeitraum von 2007 - 2010 keine Projekte, weshalb diese hier auch nicht aufgeführt sind.

Im Rahmen des EU-Vorgängerprogrammes "Jugend" sind bereits zwei Borschüren dieser Art entstanden. Sie stehen unter www.aha.li zum Download zur Verfügung.

# Nationalagentur in Liechtenstein

Als Nationalagentur für das EU-Programm "Jugend in Aktion" unterstützt das aha - Tipps & Infos für junge Leute die Jugendlichen bei der Entwicklung ihrer Projekte. Dabei wird darauf geachtet, dass Jugendliche möglichst viel von ihrer Kreativität und Initiative ausleben können. Partizipation steht dabei im Zentrum. Des Weiteren bringen wir Jugendlichen und Jugendarbeitenden das EU-Programm "Jugend in Aktion" näher, beraten Antragssteller/innen und helfen ihnen beim Projektaufbau.

Wir danken allen Beteiligten für ihre Mitarbeit und freuen uns auf weitere Projekte und Initiativen, bei denen die jungen Menschen das letzte Wort haben!

Schaan, Juni 2010

Loretta Kaufmann

Geschäftsleitung Nationalagentur FL

Virginio Moushurger Cava

Virginie Meusburger-Cavassino Koordinatorin Nationalagentur FL

# Inhaltsverzeichnis:

Einleitung: Halbzeit "Jugend in Aktion"	S. 2 - 3
Aktion 1.1: Jugendbegegnung	S. 5 - 11
Aktion 1.2 Jugendinitiativen	S. 12 - 19
Aktion 2: Europäischer Freiwilligendienst	S. 20 - 39
Aktion 4.3: Unterstützende Massnahmen	S. 40 - 53
Überblick Weiterbildungskurse	S. 54
Kontakt & Impressum	S. 55





Aktion 1.1

Musik, Rassismus, Sport, Umwelt und, und, und - junge Leute aus mehreren europäischen Ländern kommen zusammen, um sich miteinander auszutauschen, zu diskutieren, neue Erfahrungen zu sammeln oder andere Kulturen kennen zu lernen. Das Thema sowie das Programm bestimmen sie selbst. Jugendbegegnungen können zwischen 6 und 21 Tagen dauern. Besonders gefördert werden natürlich diejenigen, die sonst nur wenig Chancen auf internationalen Austausch - aber auch alle, die Lust auf Begegnung und Aktion haben.

## Catch the snowflake, meet the snowman



"The best was the New Year Party!"

In diesem Projekt wurden die Themenschwerpunkte Fotographie und Wintersportaktivitäten verknüpft. Das Ziel war, in Workshops Fotostories zu interkulturellen Themen herzustellen und die Wintersportaktivitäten in diese Workshops einzubinden. Daneben fanden auch diverse interkulturelle Aktivitäten wie nationaler Abend, Guetzli-Back-Wettbewerb, Tanzworkshop, selbst organisierte Silvesterfeier etc. statt.

Multilateraler Jugendaustausch Was: Wo: Balzers /Malbun, Liechtenstein

Wann: 27.12.2007-05.01.2008

LI, EE, IT, CZ Beteil. Länder: Teilnehmer: 32 (m:15 / w: 17) Kontakt: Herbert Wilscher Förderung: 25'914.- EUR Projektnummer: LI-11-01-2007-R3

Europäische Jugendbegleiter/innen Liechtenstein EJL



### **Interculture Moves**



"Wir mussten immer früh aufstehen."

Das Projekt "Interculture Moves" war ein multilateraler Jugendaustausch für Jugendliche von 15 bis 18 Jahren. Das Thema basierte auf zwei Prioritäten Europas, dem Jahr des interkulturellen Dialogs und dem Bewusstsein für ein gesundes Leben durch Sport. Ziel war, den interkulturellen Austausch und den Respekt für andere Kulturen in Europa zu fördern sowie gemeinsam sportliche Aktivitäten durchzuführen.

Europäische Jugendbegleiter/innen Liechtenstein EJL

Was: Multilateraler Jugendaustausch

LI-11-01-2008-R1

Wo: Balzers, Liechtenstein Wann: 17.07.-26.07.2008 Beteil. Länder: LI, IT, PL, FI, BEFR, IE Teilnehmer: 25 (m:13 / w:12) Kontakt: Sabrina Wachter Förderung: 22'426.- EUR

Projektnummer:

The Youth 7

### Jammed!



"Ich Werde demnächst nach England fliegen." (Kevin Walser, Vaduz)

Jammed! – die universelle Sprache der Musik brachte 24 junge Menschen aus Europa zusammen. Während des Austauschs haben sich die Teilnehmer/innen zusammengetan, um neue multikulturelle Bands zu formen und Songs zu schreiben. Die entstandenen Songs wurden dann auf CD aufgenommen und auch live vor Publikum vorgeführt. Ein tolles Projekt für junge Musikinteressierte.

Was: Multilateraler Jugendaustausch Wo: Balzers/Vaduz, Liechtenstein

Wann: 27.07.-03.08.2009
Beteil. Länder: LI, UK, LV, PL
Teilnehmer: 24 (m:19 / w:5)
Kontakt: Alexandra Neyer
Förderung: 17'956.- EUR
Projektnummer: LI-11-02-2008-R1

Offene Jugendarbeit Balzers

The You

# **Intercultural Youth Camp 2008**



"Es War Wirklich eine unglaubliche Woche!"

Hier kamen Jugenddelegationen aus verschiedenen Ländern Europas in der Schweiz, Österreich und Liechtenstein zusammen. Mit viel Eigeninitiative setzten sie sich mit Aspekten des interkulturellen Dialogs, des Fairplay und der Integration auseinander. Ein Fussballturnier mit gemischten Teams (Mädchen und Jungen verschiedener Nationen) bildete den krönenden Abschluss.

Liechtensteiner Fussballverband (LFV)

Multilateraler Jugendaustausch Was: Schaan, Liechtenstein / Steinach, Wo:

Österreich

Wann: 14.09.-21.09.2008

LV, TR, LI, SE, IE, CZ, FR, CY, PL, Beteil. Länder:

DK, UK, EE, DE, HU, AT, RO

60 (m:31 / w:29) Teilnehmer: Sandra Schwendener Kontakt:

49'793.- EUR Förderung: Projektnummer: LI-11-03-2008-R3

## **Path of Motion**



"Nie werde ich den harten Aufstieg und "Nie werde ich den harten Ausblick vergessen". den anschliessenden aus Deutschland) den anschlieshmer aus Deutschland) (Maruf, Teilnehmer aus Deutschland)

Das Projekt "Path of Motion" befasste sich vorwiegend mit Themen aus Natur, Bewegung und den Medien wie Fotografie und Film, aber auch Kunst im Allgemeinen. Es zeigte den Jugendlichen einen Mittelweg zwischen der benachteiligten und ausgenützten Natur und der überfüllten Welt des Konsums.

JAG, Jugendarbeitsgemeinschaft Ruggell, Gamprin, Schellenberg

Was: Multilateraler Jugendaustausch

Wo: Ruggell, Liechtenstein
Wann: 22.07.-31.07.2009
Beteil. Länder: LI, EE, CZ, ES, DE
Teilnehmer: 20 (m:10 / w:10)

Kontakt: Simon Egger / Herbert Wilscher

Förderung: 24'268.- EUR
Projektnummer: LI-11-01-2009-R2

### Same Goal - same chance? Gender matters



"I'm really looking forward to my next camp!" (Vanessa, LI)

Das Projekt, welches sich ausschliesslich an junge Frauen richtete, hatte als Themenschwerpunkte: Identifikation, Integration, Menschenrechte sowie die Situation auf dem Arbeitsmarkt für Migrantinnen innerhalb der beteiligten Länder. Was: Multilateraler Jugendaustausch

Wo: Schaan, Liechtenstein
Wann: 24.10.-31.10.2009
Beteil. Länder: LI, SE, BE, FL
Teilnehmer: 20 (m:0 / w:20)

Hannah Pfefferkorn Jacqueline Marxer

Förderung: 18'356.70 EUR
Projektnummer: LI-11-02-2009-R2

Kontakt:

Europäische Jugendbegleiter/innen Liechtenstein EJL



Jugendinitiativen

Nichts los in der Stadt? Ein geeigneter Treffpunkt oder eine Jugendzeitschrift fehlen? Kein Platz für Streetball? Oder unbändige Lust auf Graffiti und keine Lust auf illegale Aktionen? Mit Hilfe der Jugendinitiative können Jugendliche ihr eigenes Umfeld gestalten und ihre selbstentwickelten und selbstverwalteten Projekte in die Tat umsetzen – zu Hause vor dem Bildschirm, im Park um die Ecke oder europaweit. Einzige Bedingung: Sie müssen mindestens zu viert sein – aber wer will schon alles alleine machen?

# Ragazzi nel Mondo



"Das ist Tanz und Gesang, so wie du es noch nie gesehen hast."

Ein Projekt, bei welchem das friedliche Zusammenleben durch Musik, Tanz und Gesang gefördert wurde. Es wurden verschiedene Veranstaltungen von jungen Menschen aus verschiedenen Nationen durchgeführt. Und mit diesen Auftritten die Volkstänze Italiens einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Was: Nationale Jugendinitiative Balzers/Vaduz, Liechtenstein Wo: 01.09.2007-30.11.2008 Wann:

Teilnehmer: 7 (m:3 / w:4) Kontakt: Salvatore Oliva Förderung: 9'698.- EUR Projektnummer: LI-12-01-2007-R2

Ragazzi nel Mondo



# 2gether

"Man kann auch mit Kindern und alten Spass haben!"

Es ging darum, in Kontakt mit Randgruppen oder sozial benachteiligten Menschen zu kommen, um so Vorurteile und Barrieren abzubauen. Die Fähigkeiten zu planen, organisieren und sich vor anderen Menschen zu präsentieren, gehörte ebenfalls zum Lerneffekt dieses Projektes. Nach dem Motto: Wer nichts wagt, gewinnt nichts.

Was: Nationale Jugendinitiative

Wo: Schaan und div. Orte in der näheren

Umgebung, Liechtenstein

Wann: 01.02.-30.06.2008 Teilnehmer: 20 (m:8 / w:12)

Kontakt: Andreia Dos Santos / Martin Beck

Förderung: 7'000.- EUR
Projektnummer: LI12-02-2007-R5

Pro Lingua 10. Schuljahr, Schaan

14 AT 400

### Newcomer '08



"<sub>Auch</sub> Jugendliche sind im "<sub>Auch</sub> Jugendliche sind im Stande, grössere Events zu Stande, und zu realisieren." planen und zu realisieren."

Das "Newcomer 2008" wurde von einer Gruppe Jugendlicher auf dem Sportareal Eschen durchgeführt. Insgesamt haben an diesem Konzert und Bandwettbewerb sieben Bands aus drei verschiedenen Ländern teilgenommen. Vor rund 500 Leuten konnten die jugendlichen Bands ihre Musik präsentieren. Was: Nationale Jugendinitiative
Wo: Eschen, Liechtenstein
Wann: 01.05.2008-01.01.2009

Teilnehmer: 5 (m: 4 / w: 1)
Kontakt: Florin Hasler
Förderung: 8'112.- EUR
Projektnummer: LI-12-01-2008-R1

Afate peace

# Jugendcafé Dice



"Das Dice und die Leute hier sind sehr cool." (Milena Dubs)

Ein paar Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren haben einen zentralen Treffpunkt, hauptsächlich für junge Leute, geschaffen. Das Jugendcafé wurde von Jugendlichen gemacht und geführt (mit Unterstützung durch Erwachsene). Es wurden auch verschiedene Events geplant und durchgeführt. Dabei galt es u.a. auf die Jugendschutzbestimmungen zu achten und nach Feierabend in der Umgebung für Ordnung zu sorgen, was die jungen Leute sehr ernst nahmen.

Gruppe Jugendcafé

Was: Nationale Jugendinitiative Wo: Schaan, Liechtenstein 01.09.2008-30.04.2009 Wann:

Teilnehmer: 6 (m:1 / w:5) Gina Gross Kontakt: Förderung: 9'000.- EUR Projektnummer: LI-12-02-2008-R3



### Yes we can 2



"Am Schluss Waren alle stolz" etwas geleistet zu haben."

22 Jugendliche aus dem 10. Schuljahr zeigten sich solidarisch: Sie stellten ein eigenes Projekt auf die Beine, in dem es darum ging, Kontakte mit fremden Kulturen und Randgruppen zu knüpfen, Berührungsängste abzubauen, Unterschiede festzustellen und Gemeinsamkeiten zu entdecken. Hauptaugenmerk war: "Wir lernen die fremde Kultur kennen und sie die unsere."

Was: Nationale Jugendinitiative
Wo: Schaan, Liechtenstein
Wann: 01.02.-30.06.2009
Teilnehmer: 21 (m:8 / w:14)

Kontakt: Mattia Primoceri / Martin Beck

Förderung: 8'142.- EUR

Projektnummer: LI-12-03-2008-R5

Pro Lingua Freiwilliges 10. Schuljahr

# **Intermediate National Contact Meeting**



"Wir waren selbst überrascht, wie viele "Wir waren selbst überrascht, konnten und Studierende sich begeistern konn!" Studierem Meeting teilnahmen!" an unserem Meeting teilnahmen!

Junge Architekturstudent/innen organisierten ein Treffen in Liechtenstein mit Architekturstudierenden unterschiedlichster Länder Europas. Mittels Workshops, Vorträgen usw. haben sie sich über die Zukunft Europas ausgetauscht.

Was: Transnationale Jugendinitiative
Wo: Schaan/Vaduz, Liechtenstein
Wann: 01.07.2009-01.02.2010

Teilnehmer: 69 (m:35 / w:34)

Kontakt: Franziska Köppel / Luis Hilti

Förderung: 26'056.- EUR Projektnummer: LI-12-01-2009-R2

**INCM Liechtenstein** 

18 AT YOU

# Politics a Lingua



"Das projekt hat uns als Gruppe zusammen geschweisst!"

Um Liechtensteinische Politik für junge Menschen ein wenig interessanter zu machen, wird Spass und Lernen/Wissen für (junge) Menschen in Form eines Geocoachings kombiniert. Geocoaching ist eine moderne Art der Schatzsuche mittels GPS- Geräten. Was: Nationale Jugendinitiative
Wo: Schaan, Liechtenstein
Wann: 01.02.-30.06.2010
Teilnehmer: 22 (m: 6 / w: 16)

Kontakt: Isabella Heeb / Martin Beck

Förderung: 5'500.- EUR
Projektnummer: LI-12-02-2009-R5

Pro Lingua Freiwilliges 10. Schuljahr

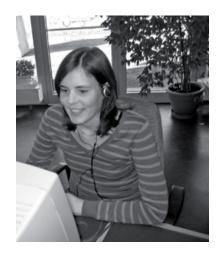


Fit werden für die eigene Zukunft, Verantwortung tragen, Selbstbewusstsein entwickeln, Neues entdecken und dabei Europa fühlen und leben: Mit dem Europäischen Freiwilligendienst können Jugendliche ab 18 Jahren bis zu einem Jahr in einem anderen Land leben und mithelfen. Ganz nebenbei setzen sie sich dabei für eine gute Sache ein und packen in einer Einrichtung aus den Bereichen Kultur, Sport, Sozialwesen, Kunst und Umwelt mit an.

20 The Youth

Aktion 2





"Nicht immer leicht, aber eine tolle Erfahrung!"

Doris verbrachte ihren EFD mit 5 anderen Freiwilligen aus Österreich, Deutschland und Frankreich in Bath im "YMCA Hostel". Während ihrer Zeit als Freiwillige arbeitete sie in einer Betreuungseinrichtung für Schulkinder. Sie konnte aber auch Erfahrung in den verschiedenen Bereichen der YMCA-Jugendherberge sammeln.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: England

Kontakt: Matthias Brüstle,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 01.10.07 – 31.03.08

Förderung: 5'900.- EUR

Projektnummer: LI-21-01-2007-R2

# Florian Bleyl



"Liechtenstein wirkt auf mich sehr traditionsverbunden und freundlich."

Florian arbeitete als Freiwilliger in der Sozialpädagogischen Jugendwohngruppe in Vaduz. Er half dem Team bei den alltäglichen Arbeiten mit den Jugendlichen und bekam die Gelegenheit, selbstständig Projekte zu organisieren wie z.B. eine Ausstellung mit Jugendlichen.

Deutschland Sendeland: Aufnahmeland: Liechtenstein Kontakt: Ursula Dahmen,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 03.09.07 - 02.03.08

Förderung: 5'530.- EUR

Projektnummer: LI-21-02-2007-R3



### **Noemi Pfister**



"Die Senioren und meine Arbeitskollegen sind mir sehr ans Herz gewachsen."

Noemi absolvierte ihren Europäischen Freiwilligendienst in einem Pensionisten- und Genesungsheim mit etwa 80 älteren Leuten. Ihre Aufgaben waren es, die Angestellten bei ihrer alltäglichen Arbeit zu unterstützen und mit den Bewohner/innen des Heims verschiedene Aktivitäten - wie gemeinsames Kochen und Spielen - durchzuführen.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Belgien

Matthias Brüstle, Kontakt:

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 07.09.07 - 07.03.08

Förderung: 4880.- EUR

Projektnummer: LI-21-04-2007-R3

# **Gaby Meusburger**



"Ich bin viel selbstbewusster geworden."

Gaby verbrachte ihren EFD in einer neuropsychiatrischen Klinik in Cardiff/Wales. Sie arbeitete mit hirngeschädigten Patienten. Ihre Aufgaben waren sehr vielseitig. Mit den Patienten konnte sie verschiedenste Aktivitäten machen - sie war für die Patienten da und hat mit ihnen Gespräche geführt, was die Kranken sehr schätzten.

Sendeland: Liechtenstein

Aufnahmeland: Wales

Kontakt: Matthias Brüstle,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 02.04.08 – 30.09.08

Förderung: 6'170.- EUR
Projektnummer: LI-21-05-2007-R5



### **Corinna Kranz**



"Wenn es mit einem fixen Job geklappt hätte, wäre ich geblieben."

Corinna arbeitete als Freiwillige in Cardiff/Wales. Ihre Aufgabe bestand darin, mit psychisch Kranken verschiedene Aktivitäten in unterschiedlichen Bereichen wie Kunst, Musik oder Sport durchzuführen. Auch war Sie für die Patienten da, wenn diese einfach nur reden wollten und sie half ihnen, wieder positiv zu denken.

Sendeland: Liechtenstein

Aufnahmeland: Wales

Matthias Brüstle, Kontakt:

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 01.04.08. - 01.09.08

Förderung: 5'450.- EUR Projektnummer: LI-21-06-2007-R5

# Vanessa Meyer



"Die Menschen hier sind locker eingestellt und sehr hilfsbereit."

Vanessa absolvierte ihren EFD im Jugendcafé Camäleon in Vaduz. Sie half bei der Abdeckung der Öffnungszeiten, bei Projekten und bei Anlässen. Sie konnte auch mithelfen, verschiedenste Aktionen und Anlässe wie z.B. einen Ausflug ins Alpa Mare zu organisieren. Diverse administrative Aufgaben und allgemeine Arbeiten im Jugendcafé gehörten ebenso in ihren Aufgabenbereich. Sendeland: Luxemburg Aufnahmeland: Liechtenstein Kontakt: Claudia Veit,

Jugendcafé Camäleon

Wann: 15.09.07 – 14.09.08

Förderung: 10'110.- EUR Projektnummer: LI-21-03-2007-R3







"Die Arbeit mit den Kindern war interessant aber zum Teil auch recht schwierig."

Elisabeth war als Freiwillige in einer Betreuungseinrichtung für Schulkinder in einem schwierigen Viertel Barcelonas tätig. Sie hat die Kinder von der Schule abgeholt, mit ihnen Hausaufgaben gemacht und mit ihnen die freie Zeit nach der Schule gestaltet.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Spanien

Kontakt: Matthias Brüstle,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 07.05.08 – 07.10.08

Förderung: 3'775.- EUR
Projektnummer: LI-21-01-2008-R1

L1-21-01-2000-K1

# Inga Baibakova



"Alle waren sehr nett und auch unsere WG War einfach perfekt."

Ingas Aufgaben in der Sozialpädagogischen Jugendwohngruppe waren sehr vielseitig. Sie unterstützte die Diensthabenden bei den alltäglichen Arbeiten wie einkaufen, kochen und sonstigen Hausarbeiten. Sie begleitete die Jugendlichen der Wohngruppe im Alltag und unterstützte sie bei den Schulaufgaben.

Sendeland: Lettland Aufnahmeland: Liechtenstein Kontakt: Ursula Dahmen,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 05.05.08 - 05.11.08

Förderung: 5400.- EUR
Projektnummer: LI-21-02-2008-R1



### **Dace Kruste**



"Die Mithilfe in der Küche war eine schöne, aber sehr stressige Erfahrung."

Dace hatte als Freiwillige im Haus Gutenberg unterschiedliche Arbeiten zu erledigen. Sie war zuständig für diverse administrative und organisatorische Aufgaben, die Seminarplanung und -vorbereitung sowie für den Empfang und die Unterbringung der Gäste und/oder Seminarteilnehmer. Auch in die Mitarbeit im Service und in der Küche wurde sie einbezogen.

Sendeland: Lettland Aufnahmeland: Liechtenstein

Kontakt: Gabriela Köb, Haus Gutenberg

Wann: 03.07.08 – 02.03.09

Förderung: 6'860.- EUR Projektnummer: LI-21-03-2008-R2

# **Andrej Kordos**



<sub>"Meine Erwartungen w</sub>urden <sub>"Meine Erwartungen w</sub>urden." grösstenteils übertroffen."

Andrej, ein junger Freiwilliger aus der Slovakei, hat seinen Freiwilligendienst im Jugendcafé Camäleon absolviert. Er unterstützte das Camäleonteam und half im Jugendcafé bei diversen Arbeiten mit. Er war eine grosse Hilfe bei der Planung, Organisation und Durchführung von internen sowie externen Aktivitäten und Projekten (z.B. Ausflug zu einer Go-Kartbahn, Billardturnier).

Sendeland: Slovakei Aufnahmeland: Liechtenstein Claudia Veit, Kontakt:

Jugendcafé Camäleon

Wann: 01.10.08 - 30.09.09

Förderung: 9'685.- EUR

Projektnummer: LI-21-04-2008-R3



### Manuela Kamer



"Eine Erfahrung mit viel Abwechslung und Herausforderungen."

Manuela arbeitete in der Organisation "Les Compagnons dépanneurs" in Belgien mit. Sie half verschiedenen Personen, Nichtprofitorganisationen und Institutionen bei Umzügen, Heimwerkerarbeiten, Pflegen der Gartenanlagen und auch einigen Klempnerarbeiten. Sie hat sich nicht gescheut, ihre Hände schmutzig zu machen und konnte sich sehr viel handwerkliches Geschick aneignen.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Belgien

Matthias Brüstle, Kontakt:

Verein für Betreutes Wohnen

12.09.08 - 12.03.09 Wann:

Förderung: 4'560.- EUR Projektnummer: LI-21-05-2008-R3

# **Adina Seeger**



"Mein Projekt hat all meine Erwartungen erfüllt und war – in jeder Hinsicht – eine lehrreiche und spannende Erfahrung."

Adina verbrachte ihre Zeit als Europäische Freiwillige in der Gedenkstätte Buchenwald (einem ehemaligen Konzentrationslager) bei Weimar. Eine ihrer wichtigsten Aufgaben bestand darin, Besuchergruppen zu betreuen. Sie machte inhaltliche Führungen durch die Ausstellungen der Gedenkstätte. Sie konnte auch an einem Ausstellungsprojekt aktiv mitarbeiten und war zuständig für die Recherche sowie die Ausstellungskonzeption und Organisation.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Deutschland Kontakt: Matthias Brüstle.

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 08.09.08 - 08.03.09

Förderung: 3'910.- EUR Projektnummer: LI-21-06-2008-R3



### **Rivana Ritter**



"Ich bin so dankbar für all die Erfahrungen die ich machen konnte und es war toll so "Ich bin so dankbar für all die Erfahrungen "Ich bin so dankbar für all die Erfahrungen Welt kennen die ich machen aus der ganzen Welt kennen die ich machen aus der ganzen welt kennen viele Menschen aus der ganzen welt kennen zu lernen." zu lernen."

Rivana arbeitete mit Vorschulkindern in einem englischen Kindergarten in Kokkola (Finnland). Sie unterstütze die Lehrpersonen und half bei verschiedenen spielerischen Aktivitäten. Eine spezielle Erfahrung für Rivana war auch, dass sie die Möglichkeit hatte, einige kleine Projekte selber zu planen und durchzuführen.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Finnland

Matthias Brüstle, Kontakt:

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 01.10.08 - 30.01.09

Förderung: 3'650.- EUR Projektnummer: LI-21-07-2008-R3

### **Yasmin Boretius**



"Mein EFD War ein spannendes lahr." aufregendes und sehr lehrreiches Jahr."

Yasmin konnte ihren EFD in einem Jugendzentrum für Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 18 Jahren machen. Sie half in der Jugendarbeit sowie bei verschiedenen Freizeitaktivitäten der jungen Leute mit. Ausserdem hatte sie die Möglichkeit, an verschiedenen Events mitzuarbeiten und half im Sommer bei den Tagescamps für Kinder von 8 bis 10 Jahren mit.

Sendeland: Liechtenstein Aufnahmeland: Finnland Kontakt: Fritz Ospelt,

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 06.04.09 – 05.04.10

Förderung: 9'985.- EUR Projektnummer: LI-21-01-2009-R1



# Miguel Figueiredo



"Ich habe eine Weile in Berlin ge "Ich habe eine Weile in Berlin ge-lebt, und wollte durch den Iernen." andere Haupstadt kennen lerne

Miguel arbeitet als Freiwilliger im Jugendcafé Camäleon und ist hauptsächlich zuständig für die Mithilfe im Jugendzentrum und als Barteam-Mitglied sowie in der Koordination des Aktivitätenprogramms des Jugendzentrums. Er hilft bei der Entwicklung von verschiedenen Projekten, wie zum Beispiel Tagesausflügen oder Lagern mit. Ausserdem hat er die Möglichkeit, ein eigenes Musikprojekt mit Hilfe eines Camäleonmitarbeiters auf die Beine zu stellen.

Sendeland: Portugal Aufnahmeland: Liechtenstein Claudia Veit, Kontakt:

Jugendcafe Camaleon

Wann: 01.10.09 - 30.09.10

Förderung: 9'705.-EUR

Projektnummer: LI-21-02-2009-R3

### **Teresa Pauditz**



"Ich wusste gar nicht, dass es ein Land ohne Flughafen gibt."

Teresa war als Freiwillige im Haus Gutenberg in Balzers tätig. Sie hatte Einblick in die verschiedensten Bereiche des Bildungshauses. Mithilfe bei der Küchen- und Gartenarbeit gehörten ebenso zu ihren Aufgaben wie Unterstützung an der Rezeption sowie die Planung und Durchführung eines Seminars. Sie stand in ständigem Kontakt mit verschiedenen lokalen Organisationen und half bei der Organisation einiger Aktivitäten von jungen Leuten aus Liechtenstein.

Sendeland: Grossbritannien Aufnahmeland: Liechtenstein

Kontakt: Gabriela Köb, Haus Gutenberg

Wann: 14.09.09 – 14.05.10

Förderung: 6'865.- EUR
Projektnummer: LI-21-03-2009-R3



### Tünde Tosoki



"Der EFD ist für mich ein anderes Leben mit vielen Herausforderungen." Leben mit vielen

Tünde ist in der sozialpädagogischen Jugendwohngruppe in Vaduz als Freiwillige tätig. Sie begleitet die Jugendlichen in den Aufgaben des täglichen Lebens d.h. Kochen, Reinigung und Einkauf. Aber auch die Unterstützung der Jugendlichen bei den Hausaufgaben ist Teil ihres EFD. Ebenso fallen die Abendgestaltung und Begleitung der Freizeitaktivitäten in ihren Tätigkeitsbereich.

Sendeland: Ungarn Aufnahmeland: Liechtenstein Kontakt: Ursula Dahmen.

Verein für Betreutes Wohnen

Wann: 01.01.10 - 30.06.10

Förderung: 5'360.- EUR Projektnummer: LI-21-04-2009-R4

# Stephanie Büchel



"Jolly Good - I enjoy living and working in a marvellous city with lovely people."

Stephanie ist zurzeit in Cardiff in der Park Lodge als Freiwillige tätig. Das Park Lodge ist ein Erholungs- und Freizeitzentrum für Patienten und ehemalige Patienten des "Whitchurch Hospitals" und des "Westhomes", welches erst im September 2009 eröffnet wurde. Stephanie hilft dort mit, wo sie gebraucht wird, sei dies im Internet-Cafe oder an der Tee-Bar. Sie spielt mit den Leuten Billard, Tischtennis oder steht für angeregte Gespräche zur Verfügung.

Sendeland: Liechtenstein

Aufnahmeland: Wales

Kontakt: Romy Forlin, Verein NetzWerk

Wann: 26.01.10-26.07.10 Förderung: 5'505.- EUR

Projektnummer: LI-21-05-2009-R4



#### **Helene Soerensen**



"Mein halbes Jahr in Liechtenstein hat mich reifer nomacht ich hahe nun mehr selhet-"Mein halbes Jahr in Liechtenstein hat mich "Mein halbes Jahr in Liechtenstein Selbst-reifer gemacht, ich habe nun mehr Sitution reifer gemacht, ich habe nun gede Sitution reifer gemacht, ich habe nun der jede Sitution bereit!" bereit!"

Helene macht ihren Frewilligendienst bei der Liechtensteinischen Alters- & Krankenpflege (LAK) im Haus St. Florin in Vaduz. Sie hilft bei hauswirtschaftlichen Arbeiten in der Wäscherei und in der Küche mit und unternimmt verschiedene Aktivitäten mit den Bewohnern.

Sendeland: Dänemark Aufnahmeland: Liechtenstein Kontakt: Anna Eggenberger,

LAK Liechtensteinische Alters-

und Krankenpflege 15.02.10 - 14.08.10

Wann: Förderung: 5'550.- EUR

Projektnummer: LI-21-06-2009-R5

# Unterstützende Massnahmen



Aktion 4.3

Auch Jugendarbeitende wollen und sollten mal etwas anderes sehen: Ehrenund Hauptamtliche, Projektentwickler, engagierte Fachkräfte und Betreuer können sich über diese Aktion weiterbilden und vernetzen. Oder einfach mal in einem anderen Land schauen, wie die Kollegen mit aktuellen Herausforderungen umgehen. Das Angebot gilt für Neulinge und für alte Hasen. Finanziert werden Austausch, Trainings, Fort- und Weiterbildungen sowie der Aufbau von Netzwerken. Nicht selten entstehen aus diesen Treffen langfristige Partnerschaften –und neue Ideen, z. B. für Jugendbegegnungen oder -initiativen.

# Zeiten der Achtsamkeit



"Der Kurs hat alle meine Erwartungen erfüllt und übertroffen – super Organisation, super Inhalte und eine super Gruppe." (Vaclav Mazanek, Tschechien)

Teilgenommen haben Leute, die entweder in der Jugendarbeit tätig sind oder in einer anderen Art und Weise mit Jugendlichen zu tun haben. Die Teilnehmenden lernten Methoden, die in der Arbeit mit Jugendlichen direkt umsetzbar sind. Im Mittelpunkt stand das Thema Achtsamkeit als Lebenskunst sowie das Erfahren von einfachen wirkungsvollen Wegen zur Förderung der Konzentration, Aufmerksamkeit, Ruhe und Stille.

Wer: Haus Gutenberg
Wo: Balzers, Liechtenstein
Wann: 04.11.-09.11.2007
Beteil. Länder: LI, AT, IT, DE, CZ, LU
Teilnehmer: 23 (m:12 / w:11)

Kontakt: Gabriela Köb / Beata Pappova

Förderung: 15'794.50.- EUR Projektnummer: LI-43-01-2007-R3

## Brücke für junge Menschen



"Leider konnte die 'Brücke' nicht so ausge-" , konnte die 'Brucke' nicht so ausge'. Konnte die 'Brucke' nicht so ausge'. Wie es geplant war.' (Matthias Brüstle, FL)

Das Projekt "Brücke zwischen Belgien und Liechtenstein für junge Menschen mit weniger Möglichkeiten" hatte als Hauptziel, die Länder Liechtenstein und Belgien so miteinander zu vernetzen, dass auf möglichst unbürokratischem Wege der Austausch im Sinne eines EFD schnellstmöglich umgesetzt werden kann. Nachdem der Verein für Betreutes Wohnen mit zwei Fachpersonen bereits die belgische Situation erleben durfte, gab dieses Meeting den Belgiern Gelegenheit, die liechtensteinische Seite kennen zu lernen.

Wer: Verein für Betreutes Wohnen Wo: Vaduz/Schaan, Liechtenstein

Wann: 14.04.-16.04.08 BEDE, LI Beteil. Länder:

Teilnehmer: 5 (m:2 / w:3) Kontakt: Matthias Brüstle Förderung: 848.- EUR

Projektnummer: LI-43-02-2007-R5



# Das gute Leben – Die Kunst gegenwärtig zu sein



"Die Umgebung ist ganz entspannend "Die Umgebung ist ganz entspanneskurs." Wiederlande) "Die Umgebung ist ganz entspannende) Wiederlande) "Die Umgebung ist ganz entspannende "Roy Starren" Niederlande)

Dieser Trainingskurs befasste sich mit wirkungsvollen Mitteln und Wegen zur Förderung der Konzentration, der Gelassenheit und der Wahrnehmungsfähigkeit. In verschiedenen Workshops lernten die Teilnehmenden konkrete Übungen, Impulse, Methoden und Techniken für die Arbeit mit Jugendlichen kennen.

Wer: Haus Gutenberg Balzers, Liechtenstein Wo: Wann: 05.12.-10.12.2008 Beteil. Länder: LI, AT, NL, HU, DE, EL Teilnehmer: 22 (m:10 / w:12) Kontakt: Gabriela Köb / Dace Kruste

Förderung: 16'121.- EUR Projektnummer: LI-43-01-2008-R4

# Allianz in den Alpen



Wir haben bereits ein Ergebnis: Im August 2009 Wir haben bereits ein Frankreich stattfinden. Wird ein Workshop in Frankreich stattfinden.

Dieses Projekt war ein Partnertreffen zur Entwicklung von Jugendaustauschprojekten im Gemeindenetzwerk "Allianz in den Alpen". Ziel des Projekts war es, verschiedene Akteure (interessierte Mitgliedsgemeinden, Betreuer und Jugendaustauschorganisationen) zusammen zu bringen, die Aktivitäten zu konkretisieren und gemeinsam über das weitere Vorgehen zu entscheiden.

Wer: Gemeinde Schaan Wo: Balzers, Liechtenstein Wann: 26.01.-29.01.2009 LI, AT, DE, IT, FR, CH Beteil. Länder: 23 (m:14 / w:9) Teilnehmer: Kontakt: Claire Simon Förderung: 16'080.- EUR Projektnummer: LI-43-02-2008-R4



#### **Transfrontalier 09**



"Sehr aufschlussreich, spannend und für weitere Jugendbegegnungen motivierend!"

"Transfrontalier 09" steht für ein Interkulturelles Trainingsseminar für Animator/innen zur Aneignung interkultureller Kompetenz für die Animation von europäischen Begegnungen von Kindern und Jugendlichen. Schwerpunkte waren die Entwicklung einer demokratischen Pädagogik, Entwicklung und Förderung europäischer Jugendaustauschprojekte sowie die Berücksichtigung des multikulturellen Charakters der Gesellschaften der beteiligten Länder.

Wer: Europäische Jugendbegleiter/innen

Liechtenstein

Wo: Schaan, Liechtenstein

Wann: 14.-19.04.2009 Beteil. Länder: LI, BEDE, LU, DE, Teilnehmer: 25 (m:13 / w:12)

Kontakt: Thomas Gerner / Sabrina Wachter

Förderung: 19'778.- EUR Projektnummer: LI-43-03-2008-R5

## Same Goal Same Chance - Preparation



"Ein Treffen, welches eine Jugend-begegnung als Resultat hatte."

Dies war ein Treffen zur Vorbereitung eines Projektes innerhalb von "Jugend in Aktion". Es ging in diesem Treffen vor allem darum, sich gegenseitig (besser) kennen zu lernen und gemeinsam die Schwerpunkte für ein Mädchenprojekt festzulegen. Dabei sollen junge Frauen mit Migrationshintergrund bei ihrer beruflichen und gesellschaftlichen Integration unterstützt werden.

Wer: Europäische Jugendbegleiter/innen

Liechtenstein EJL

Wo: Bendern, Liechtenstein Wann: 06.02.-09.02.2009

Länder: LI, BEFL, DE, SE Beteil.

Teilnehmer: 5 (m:1 / w:4) Pfefferkorn Hannah/ Kontakt:

Marxer Jacqueline

Förderung: 1'870.- EUR

Projektnummer: LI-43-04-2008-R5



# Blickpunkt Kleinstaat – hier und jetzt in Liechtenstein



<sub>"Liechtenstein</sub> ist kein kleines Land, sondern eine Kleine Welt." (Mustafa Erdogan, Türkei)

Dieser Trainingskurs wollte ein differenzierteres Liechtenstein vorstellen, ein Land, das mehr und anderes zu bieten hat als Anlagefonds, Prinzen und Prinzessinnen. Die Teilnehmer/innen lernten Jugendinitiativen und Jugendarbeit kennen, erlebten und erfuhren, dass Liechtenstein ein Land mit vielen Kulturschätzen, mit engagierten Menschen, mit einem breit gefächerten Bildungssystem und einer gut organisierten und innovativen Jugendarbeit ist.

Wer: Haus Gutenberg
Wo: Balzers, Liechtenstein
Wann: 21.02.-26.02.2010

Beteil. Länder: DE, AT, LI, LU, TR, NL, BG,

Teilnehmer: 29 (m:15 / w:14)

Kontakt: Gabriela Köb / Theresa Pauditz

Förderung: 21'061.90 EUR Projektnummer: LI-43-01-2009-R5

# Internationaler Jugendbegleiterkurs



hoffen, dass wir das Gelernte bald auch umsetzen können."

Der internationale Jugendbegleiterkurs bereitet junge Erwachsene ab 18 Jahren darauf vor, eine Gruppe ins Ausland zu begleiten und/oder ein Austauschprojekt selbst auf die Beine zu stellen. Die Förderung der Unternehmenslust, gruppendynamische Elemente und die interkulturelle Lernerfahrung spielen dabei eine wichtige Rolle.

Wo: Balzers, Liechtenstein

Teilnehmer 2007: 7 (m:2 / w:5)
Teilnehmer 2008: 12 (m:5 / w:7)
Kurs 2009: abgesagt

Kontakt: Virginie Meusburger-

Cavassino

Förderung (insgesamt): 2'200.- EUR

Nationalagentur Schaan





# JUBEL-Ausbildungswochenende



"Wir Jugendlichen denken mit, reden mit, weere "Wir Jugendlichen denken mit, reden mit, wir Jugendlichen denken und setzen unsere wollen etwas verändern und setzen und setz ideen um!"

An diesen Ausbildungswochenenden haben Klassensprecher/innen der Sekundarstufe I teilgenommen. Ziel dieses Ausbildungswochenendes war es, dass die Jugendlichen die Grundprinzipien der Demokratie kennen lernen. Sie erhielten Einblick in die politischen Strukturen und Prozesse Liechtensteins. Ihr Interesse an Politik und an der Mitgestaltung der Zukunft Liechtensteins konnte somit geweckt werden.

Nationalagentur Schaan

Wo: Schaan, Liechtenstein Teilnehmer/innen 2007: 44 (m: 21 / w: 23) Teilnehmer/innen 2008: 50 (m: 18 / w: 32) Teilnehmer/innen 2009: 53 (m: 24 /w: 29) Kontakt: Achill Kind, Projektbegleitung JUBEL

Förderung (insgesamt): 3'600.- EUR

# **Projektmanagementkurs**



"Der Kurs hat mir geholfen; einen "Der Kurs hat mir geholfen; einen tieferen Einblick in die Abläufe der tieferen Enblick te zu erhalten." in Action-Projekte zu erhalten."

Der Schwerpunkt dieses Kurses wurde auf Jugendaustauschprojekte und Initiativen im Jugendbereich im Rahmen des EU-Programms "Jugend in Aktion" gelegt. Das Ziel war, einen besseren Überblick über einen Projektzyklus zu verschaffen und eine konkrete Basis im Projektmanagement zu geben.

Wo: Vaduz, Liechtenstein Wann: 11.04.-12.04.2008 Teilnehmer/innen: 11 (m:7 / w:4) Kontakt:

Leo Veit /

Virginie Meusburger-Cavassino

1'300.- EUR Förderung:

Nationalagentur Schaan



## **European Youth Week**

Vom 2. bis 9. November stand für 31 europäische Länder die "European Youth Week 2008" auf dem Programm. Diese Jugendwoche fand im Rahmen des EU-Programms "Jugend in Aktion" statt. Ziel war, unter den jungen Europäern und Europäerinnen den Sinn für eine aktive europäische Bürgerschaft sowie für Solidarität und Toleranz zu schärfen und sie in die Gestaltung der Zukunft der Union einzubeziehen. In allen 31 Ländern haben lokal, regional und national verschiedene Events, Projekte, Debatten, Konzerte und Wettbewerbe stattgefunden, was aus der European Youth Week eine bunte und vielfältige europäische Jugendwoche gemacht hat.

Nationalagentur Schaan



Wo: Liechtenstein Wann: 02.11.-09.11.2008 Kontakt: Nathalie Burtscher &

Virginie Meusburger-Cavassino

Förderung: 725.- EUR



### Bi-Tri-Multi in Wildhaus



"Ich habe an dem Training schon potenzielle Partner für einen Austausch gefunden."

Dieser Trainingskurs wurde in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Partner, dem Office "Youth for Aktion", durchgeführt. Den Teilnehmenden wurde die Philosophie von "Jugend in Aktion" näher gebracht und erklärt, wie sie Jugendaustauschprojekte organisieren und durchführen können.

Nationalagentur Schaan Wer: Nationalagentur Liechtenstein &

Office "Youth for Europe", Schweiz

Wo: Wildhaus, Schweiz Wann: 04.02.-08.02.2009

Beteil. Länder: LI, CH, TR, RO, SE, BEFR, HU, PL,

NO, UK

Teilnehmer/innen: 30 (m:11 / w:19)

Kontakt: Virginie Meusburger-Cavassino /

Stephan Brun

Förderung: 10'000.- EUR



# Konfliktlösungskurs 2009



"Der Kurs hat bei uns allen die Motivation kurs mat per uns anen die monvanori zur Durchführung von europäischen zur Durchführung peweckt."

Konflikte sind nicht vermeidbar und sollen auch nicht vermieden oder unterdrückt werden. Dieser Kurs zeigte den Teilnehmer/innen, wie man mit Konfliktsituationen umgeht, wie man die positive Kraft von Konflikten konstruktiv nutzen kann und wie der Eskalation von Konflikten vorzubeugen ist.

Nationalagentur Schaan

Schaan, Liechtenstein Wo:

28.11.2009 Wann: Teilnehmerinnen: 3 (m:0 / w:3)

Kontakt: Virginie Meusburger-Cavassino /

Peter Dahmen

500.- EUR Förderung:

# Weiterbildungskurse im Überblick

2007	Jacqueline Marxer, "European Citizenship	Training	2009
	Course (ECTC)" in Dänemark		

2007 Nancy Barouk-Hasler, Matthias Brüstle, Vittorio Preite, Andrea Matt, Peter Czuczor und Angelika Sartor, Forum "Lernchancen in Europa" in Deutschland

2007 Alexandra Neyer, "Coach to Coach" in Norwegen

- 2007 Cornelia Huber, "Intercultural Dialogue Seminar" in der Türkei
- 2008 Smiljana Simeunovic-Frick, "BiTriMulti Training" in Belgien
- 2008 Hannah Pfefferkorn und Jacqueline Marxer, "Empower young woman with ethnic minorities" in Grossbritannien
- 2008 Matthias Brüstle, "Contact Making Seminar EVS OnetoOne" in Belgien

- 2009 Livia Ambühl, "BiTriMulti Training" in Griechenland
- 9 Sabrina Wachter, Training for EVS Sending and Hosting Organisations (SOHO) in Holland





Mehr Informationen über die verschiedenen Projekte sowie über das EU-Programm "Jugend in Aktion" gibt's im:

> aha - Tipps & Infos für junge Leute Nationalagentur Liechtenstein Postfach 356, Bahnhof FL-9494 Schaan

web: www.aha.li eMail: jugendinaktion@aha.li Tel: +423 239 91 15 Fax +423 239 91 19

#### Impressum:

Herausgeberin: Nationalagentur EU-Programm "Jugend in Aktion" Liechtenstein Bahnhof Schaan 9494 Schaan Redaktion & Gestaltung: Iris Ott

Druck: satz + druck ag balzers

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit haben wir in dieser Broschüre auf die Nennung der weiblichen und männlichen Form verzichtet. Es sind selbstverständlich immer beide Geschlechter gemeint.







